

THE PROSE POEM: AN INTERNATIONAL JOURNAL

Volume 7 | 1998

The Urban Life
Liljana Dirjan

© Providence College

The author(s) permits users to copy, distribute, display, and perform this work under the following conditions: (1) the original author(s) must be given proper attribution; (2) this work may not be used for commercial purposes; (3) the users may not alter, transform, or build upon this work; (4) users must make the license terms of this work clearly known for any reuse or distribution of this work. Upon request, as holder of this work's copyright, the author(s) may waive any or all of these conditions.

The Prose Poem: An International Journal is produced by
The Berkeley Electronic Press (bepress)
for the Providence College Digital Commons.
<http://digitalcommons.providence.edu/prosepoems/>

Liljana Dirjan

THE URBAN LIFE

These mornings, when I pass alongside Parisian fish vendors, I witness blank, white, frozen men in the process of wage and capital, spreading out fish fresh from the sea and just off the boat. The unraveled forms sparkle in the sheen of coin and mother-of-pearl, luminous shocks of ice pounded down in stalls, the clear light of January. I suffer their separate deaths, their stared-through eyes, their void. Such jettisoned and mute nakedness . . . so suddenly I need to feel my heart beneath my coat to convince me who I am—my clean presence; my still warm, still life.

Translated from the Macedonian
by **P.H. Liotta**